

# Mallorca Magazin

www.mallorcamagazin.com

**Ganz viele Flüge nach ganz Deutschland.**  
Jetzt mehrmals täglich schon ab: **€ 49<sup>99</sup>**

One-way Komplettpreis



www.condor.com

Deutschland: 3,50 €

Nr. 9 (1. bis 7. März 2018) 47. Jahrgang **DIE DEUTSCHE WOCHENZEITUNG** Spanien: 2,50 €

**der Meckel**  
Fernumzüge  
Inselumzüge  
Beiladungen  
Lagerung / Verpackungen  
971 - 12 12 11  
info@dermeckel.eu  
www.dermeckel.eu

## Balearen feiern bis zum Sonntag

Anlass ist der offizielle Feiertag „Dia de les Illes Balears“ am 1. März. Großer Markt in Palma und vieles mehr .....**24**



## Ganz scheue Besucher

Zu den treuen Wintergästen auf Mallorca gehören auch die Flamingos. MM ging auf Beobachtungstour .....**26**



## Es werden immer weniger

Zum Auftakt der Messe „Fira del Fang“: Ein Besuch bei einem der wenigen verbliebenen Töpfer in Porròl .....**36**



**DIKA**  
FENSTER + TÜREN  
PVC-ALU-HOLZ  
Mobil: 656 82 44 18  
Calvia: Tel.: 971 69 46 55

**KÄLTE KLIMA PETERS**  
KÄLTE-, KLIMA-, LUFTECHNIK  
24h: +34 638 334 467  
WWW.KKPETERS.ES

**Schwaiger**  
XINO'S

Schwaiger Xino's bietet eine sehr persönliche Speisekarte mit Neuinterpretationen von Chef Schwaiger und neuen Ideen mit mediterranem Charakter. Eine neue, modernisierte Philosophie, immer darauf bedacht, mit den besten lokalen Produkten zu arbeiten, um Gerichte voller Tradition und Innovation anzubieten.

Casino de la Vileta, 39 - 2ª Planta  
07011 Palma de Mallorca  
T +34 971 666 819 - M +34 676 579 749  
reservas@schwaiger.es - Schwaiger.es



Foto: Christian Vieler

# Glücks-Momente

Kurz bevor das Leckerli im Maul landet, drückt er ab: Christian Vieler sorgt mit seinen lustigen Hundeporträs („Frei Schnauze“) international für Aufsehen. Jetzt macht er auch auf Mallorca Fotos (S. 23)

## Räuber von Hausbesitzer erschossen: War es Totschlag oder Notwehr?

In der Landgemeinde Porreres hat am Samstag ein 77-jähriger Hausbesitzer einen mutmaßlichen Räuber erschossen. Der 26-Jährige soll gemeinsam mit seinem Zwillingenbruder auf das Finca-Grundstück eingedrungen sein und das Rentner-Ehepaar überfallen haben, um die Herausgabe von Bargeld zu erzwingen. In einem unbeobachteten Moment gelang es dem 77-Jährigen, eine Jagdflinte zu holen, mit der er den tödlichen Schuss abgab. Noch ist unklar, ob die Ermittler den Schusswaffengebrauch als Totschlag oder als Notwehr einschätzen. Der Fall sorgt für enormes Aufsehen (S. 6).

**GESUND LEBEN. Mediterran essen. Frisch aus Mallorca!**

Wertvollstes Olivenöl D.O.




Versand in alle EU-Länder

FETASOLLER.COM  
International Online Shop

- ▶ **Unterstützung für verurteilten Rapper**  
Insel-Musiker muss wegen provozierender Texte dreieinhalb Jahre ins Gefängnis – Demonstrationen in ganz Spanien .....**8**
- ▶ **Das Diesel-Aus à la Balear**  
Auch ohne Gerichtsbeschluss: Balearen-Regierung setzt auf einen nachhaltigen Verkehr – Thema der Woche .....**20**
- ▶ **IT-Firma aus Palma geht an die Börse**  
Die Robot SA, spezialisiert auf intelligente Gebäudetechnik, gilt als Beispiel für den gewünschten Umbau der Inselwirtschaft .....**45**
- ▶ **Die Last(schrift) mit dem SEPA-Verfahren**  
Unternehmen in Spanien sind verpflichtet, den internationalen Bankeinzug zu akzeptieren. Nicht alle tun es .....**56**

▶ **Mit Anzeigenmarkt „Suchen & Finden“ und 12 Seiten MM-TV**